II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 31. januar 1994

om den foreløbige liste over tredjelande, hvorfra medlemsstaterne tillader indførsel af rå mælk, varmebehandlet mælk og mælkebaserede produkter

(94/70/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 92/46/EØF af 16. juni 1992 om sundhedsbestemmelser for produktion og afsætning af rå mælk, varemebehandlet mælk og mælkebaserede produkter [1], særlig artikel 23, stk. 2 og 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Indførsel af rå mælk, varmebehandlet mælk og mælkebaserede produkter skal komme fra tredjelande eller dele af tredjelande, som kan give medlemsstaterne og Kommissionen garantier, der svarer til de betingelser, som er fastsat for markedsføring på EU's område;

for at lette overgangen til den nye ordning med veterinærkontrol ved EU's ydre grænser bør der opstilles en foreløbig liste over de pågældende tredjelande eller dele af tredjelande;

de forskellige kategorier mælk og mælkebaserede produkter, der er tale om, og listen i del I i bilaget til Rådets beslutning 79/542/EØF [2], senest ændret ved Kommissionens beslutning 93/507/EØF [3], gør det rimeligt at basere listen for ubehandlet mælk og mælkebaserede produkter på listen for levende dyr, listen for pasteuriseret mælk og mælkebaserede produkter på listen for fersk kød og listen for steriliseret mælk og mælkeprodukter på listen for kødprodukter;

da der skal ske en tilpasning til den nye ordning efter vedtagelsen af disse lister, bør der fastsættes en frist for deres anvendelse;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Medlemsstaterne tillader indførsel af ubehandlet mælk og mælkebaserede produkter, som ikke har gennemgået en behandling, der sikrer uskadeliggørelse af mund- og klovesygevirus (varmebehandling eller ændring af pH), fra de tredjelande, der er opført på listen i del I i bilaget.

2. Medlemsstaterne tillader indførsel af varmebehandlet mælk og varmebehandlede mælkebaserede produkter, som i hvert fald har gennemgået tilstrækkelig pasteurisering til at inaktivere mund- og klovesygevirus, og mælkebaserede produkter, som efter forgæring har en pH-værdi på under 6, fra de tredjelande, der er opført på lsiten i del II i bilaget.

3. Medlemsstaterne tillader indførsel af UHT-mælk og steriliseret mælk og mælkebaserede produkter eller

[1] EFT nr. L 268 af 14. 9. 1992, s. 1.
[2] EFT nr. L 146 af 14. 6. 1979, s. 15.
[3] EFT nr. L 237 af 22. 9. 1993, s. 36.

produkter, som har gennemgået en tilsvarende varmebehandling, bortset fra de i stk. 1 og 2 omhandlede, fra de tredjelande, der er opført på listen i del III i bilaget.

Artikel 2

Denne beslutning anvendes fra den 1. juli 1994.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. januar 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

BILAG

Nedenstående lister er principielle, og indførsler skal opfylde de relevante dyre- og folkesundhedsmæssige krav

Lande ISO-kode	Tredjelande	Del I	Del II	Del III
AL	Albanien	×	×	×
AR	Argentina	× (1)	×	×
AT	Østrig	×	×	×
AU	Australien	×	×	×
BG	Bulgarien	×	×	×
BR	Brasilien	0	×	×
BW	Botswana	0	×	×
BY	Hviderusland	×	×	×
BZ	Belize	0	× (2)	×
	Bosnien-Hercegovina	×	×	×
CA	Canada	×	×	×
CH	Schweiz	×	×	×
CL	Chile	×	×	×
CN	Den Kinesiske Folkerepublik	0	0	×
CO	Colombia	0	× (2)	×
CR	Costa Rica	0	× (2)	×
CU	Cuba	0	× (2)	×
CY	Cypern	0	×	×
CZ	Tjekkiet	×	×	×
DZ	Algeriet	0	0	×
EE	Estland	×	×	×
ET	Etiopien	0	0	×
FI	Finland	×	×	×
GL	Grønland	×	×	×
GT	Guatemala	0	× (2)	×
HK	Hongkong	0	0	×
HN	Honduras	0	× (2)	×
HR	Kroatien	×	×	×
HU	Ungarn	×	×	×
IL	Israel	0	0	×
IN	Indien	0	0	×
IS	Island	×	×	×
KE	Kenya	0	0	×
LI	Litauen	×	×	×
LV	Letland	×	×	×
MA	Marocco	0	0	×
MG	Madagascar	0	0	×
MT	Malta	0	× (2)	×
MU	Mauritius	0	0	×
MX	Mexico	0	× (2)	×
NA	Namibia	0	×	×
NI	Nicaragua	0	× (2)	×
NO	Norge	×	×	×
NZ	New Zealand	×	×	×
PA	Panama	0	× (2)	×
PL	Polen	×	×	×
PY	Paraguay	0	×	×
RO	Rumænien	×	×	×
RU	Rusland	×	×	×
SE	Sverige	×	×	×
SG	Singapore	0	0	×

Lande ISO-kode	Tredjelande	Del I	Del II	Del III
SI	Slovenien	×	×	×
SK	Slovakiet	×	×	×
SU	El Salvador	0	×	×
SZ	Swaziland	0	× (2)	×
TH	Thailand	0	0	×
TN	Tunesien	0	0	×
TR	Tyrkiet	0	0	×
UA	Ukraine	×	×	×
US	USA	×	×	×
UY	Uruguay	0	×	×
	Den tidligere jugoslaviske republik Makedonien	×	×	×
ZA	Sydafrika	0	×	×
ZW	Zimbabwe	0	× (2)	×

(1) Kun regioner syd for 42. breddegrad.
(2) Udelukkende på basis af mælk fra hornkvæg.